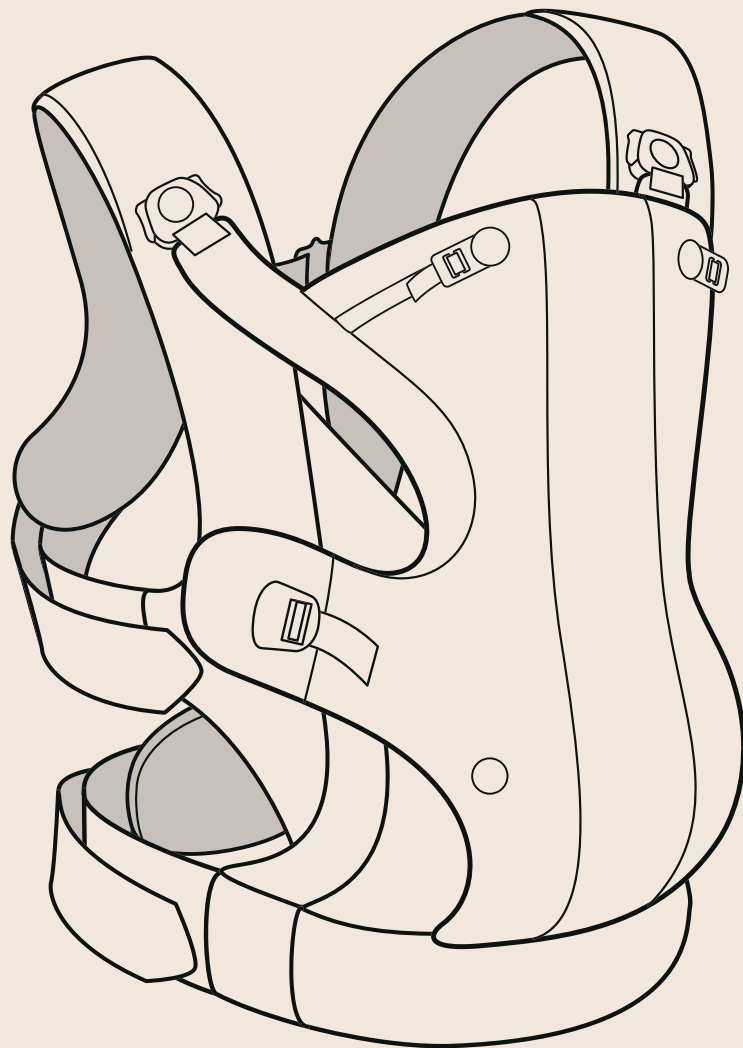


Baby Carrier Hold

Owner's Manual



BabyBjörn

Content

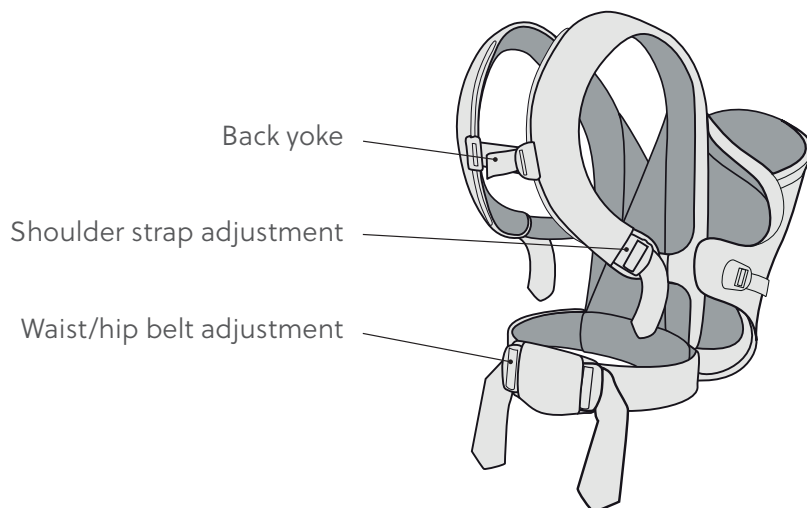
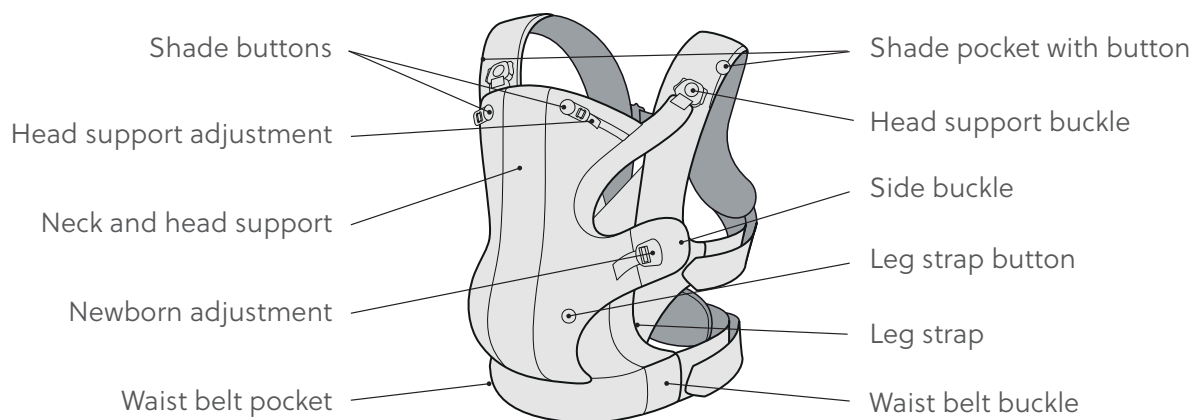
English	6–15
Français	16–25
Español	26–35

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

IMPORTANT : À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

¡IMPORTANTE! LÉELO DETALLADAMENTE Y CONSÉRVALO PARA PODERLO CONSULTAR MÁS ADELANTE.

The parts of the baby carrier



Safety approval

BabyBjörn Baby Carrier Hold meets the safety requirements of either EN 13209-2:2015 or ASTM F2236, depending on the market.

Fabric information

All of the materials used in the baby carrier are free from harmful levels of substances. This means that they're kind to your child's skin and safe to taste.

Washing instructions

Wash separately. Use an eco-friendly, gentle, bleach-free detergent. We recommend using a washing bag.

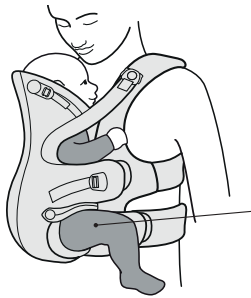


Carrying Positions

For newborns from: 0 months, 3.2 kg, 53 cm (7 lbs/21")

Until: approx. 18 months, 13.5 kg, 87 cm (30 lbs/34")

Newborn 0–approx. 5 months

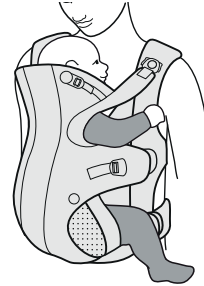


Leg straps for babies smaller than 4.5 kg (10 lbs)

Facing-in position

Approx. 5–18 months

When child can hold their head upright unaided

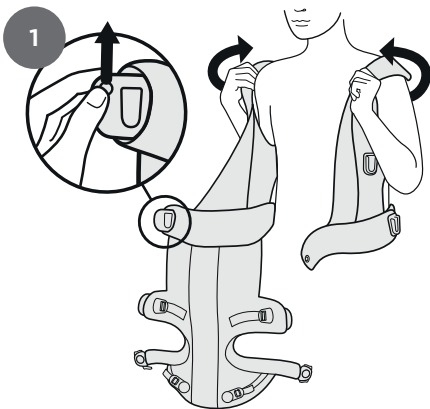


Facing-in position

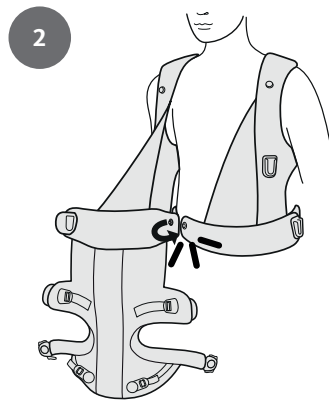


Facing-out position

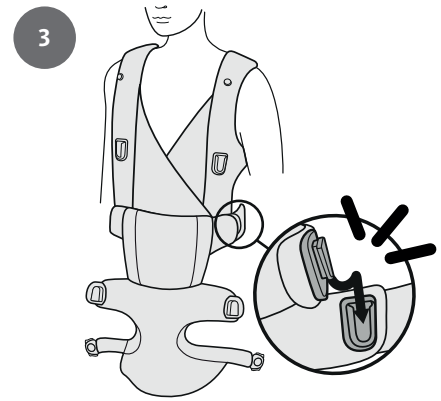
Wearing instructions for adults



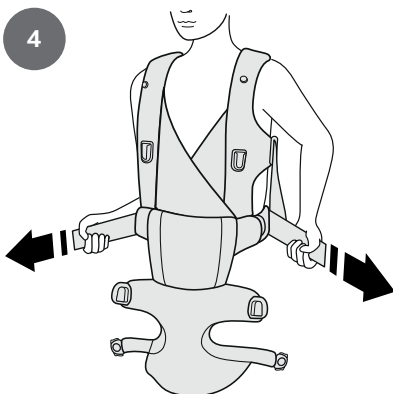
Start by opening all buckles. To open the side and waist buckles, press button and pull upward. Put on carrier like a vest.



Close waist belt button.



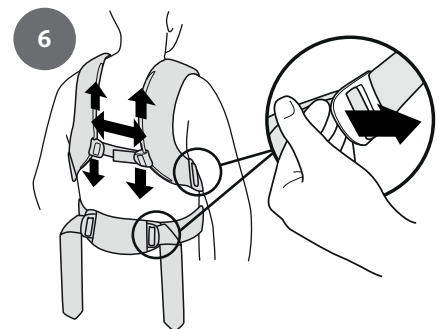
Close waist belt buckle.



Adjust to snug fit by pulling the waist belt straps.



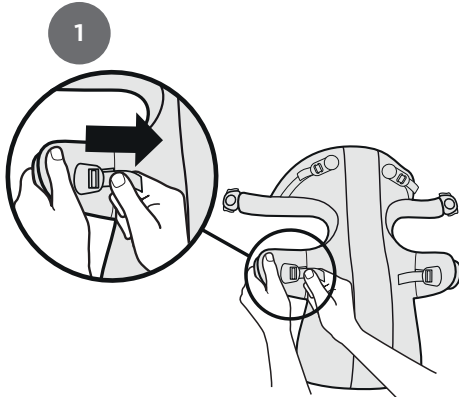
Adjust the fit by pulling the shoulder straps until the carrier sits snugly against your body.



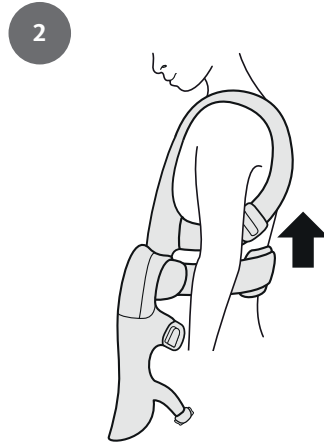
If the fit feels too tight, lift the edge of the buckles located on the side of your torso.

Newborn 0–approx. 5 months

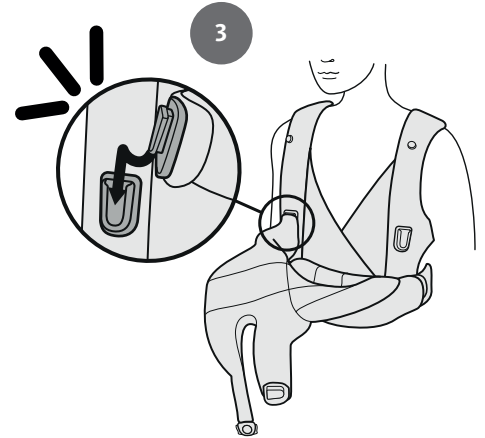
Keep the child facing in (toward you) until they can hold their head up on their own, usually around 5 months.



Tighten the newborn adjustment to fit the child's size, which helps position the child in an upright position.



Place the waist belt above your belly button or adjust as needed to reach kissing height. (Kissing height is explained on the next page).



To help prevent falls, close one side buckle before placing your child in the carrier.



Place child facing you.



Close the second side buckle.



Close both head support buckles.



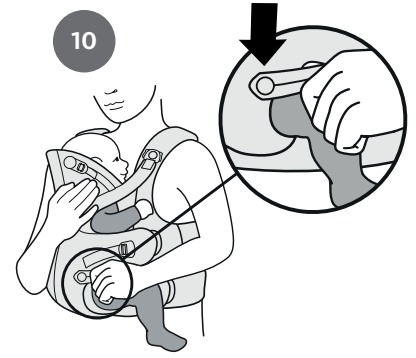
Slide your hands into the carrier under the child's bottom. Gently lift and fold their thighs toward you. Adjust their legs to a natural seated position, rather than hanging straight down. Ensure the lower legs can move freely.



Modify the newborn adjustments so the child's back is upright and supported. If the straps are hard to adjust, try gently lifting the child with one hand.



Modify the head support adjustments so the child's head is upright and supported.



Attach leg straps on both sides for children smaller than 4.5 kg (10 lbs). This reduces the size of the leg openings to prevent the child from falling out through the openings. The leg openings should fit the child's legs snugly.

Ensure your child is in a safe position

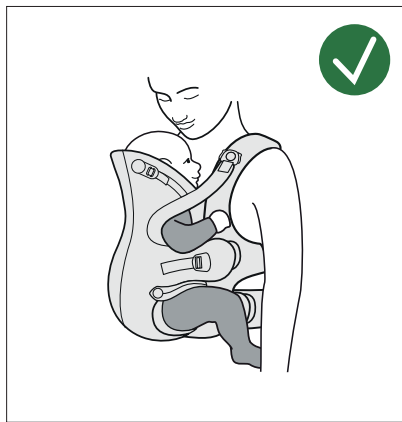
Head Support

Adjust the head support to keep the child's head upright and supported. For smaller newborns, you may fold the head support down as long as it still provides full neck coverage and allows for sufficient head support.



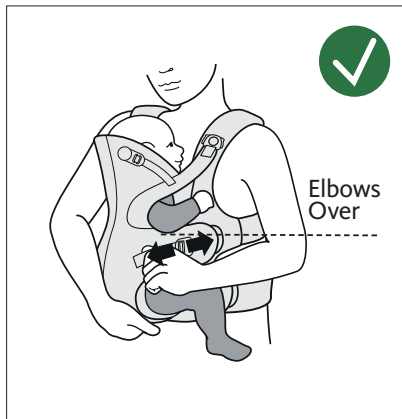
Kissing Height

Position the child so that you can gently tilt your head down and kiss the top of their head without straining your neck. This helps ensure the child's airway is clear and they can be easily monitored.



Upright Position

The newborn adjustments should be tightened to avoid the child from sliding down in the carrier. The child's elbows should stay above the indicated line. This helps ensure your child's chin is lifted off their chest to maintain an open airway.

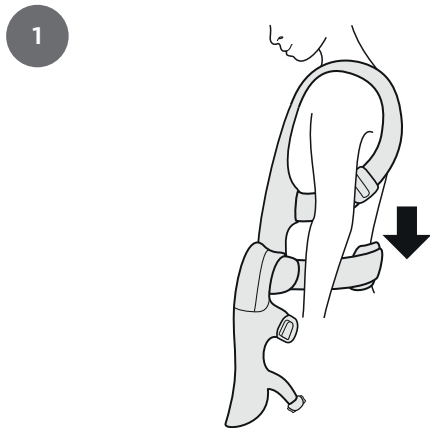


Breathing Space

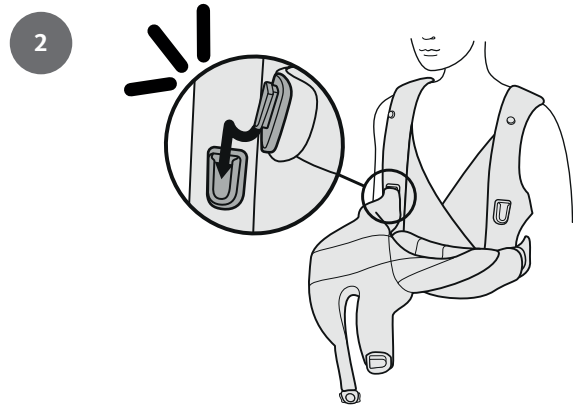
Do not over-tighten the newborn straps. Tighten the newborn straps only until your child is supported and upright, but ensure there is enough room for your child to breathe; you should be able to slide a flat hand between the child's belly and your own. You should not be able to easily fit a closed fist.



Approx. 5–18 months facing-in



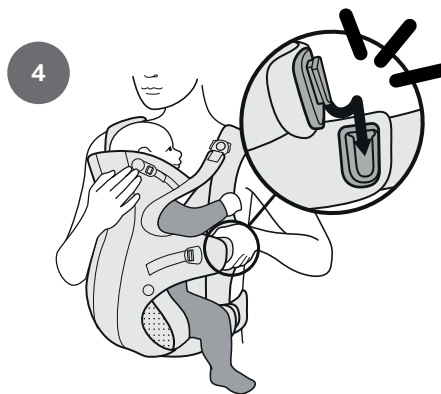
Place the waist belt at the level of your belly button or adjust as needed to reach kissing height.



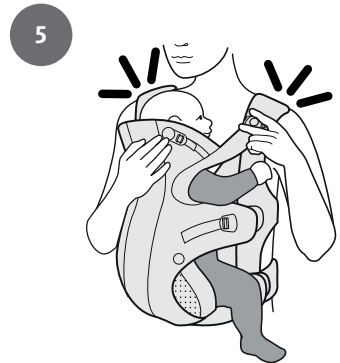
To help prevent falls, close one side buckle before placing the child in the carrier.



Place the child facing you.



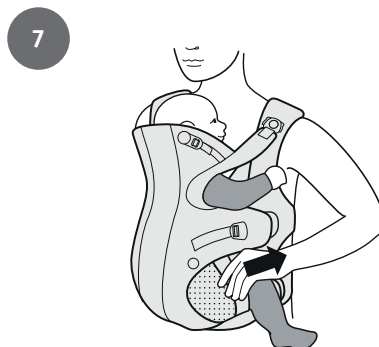
Close the second side buckle.



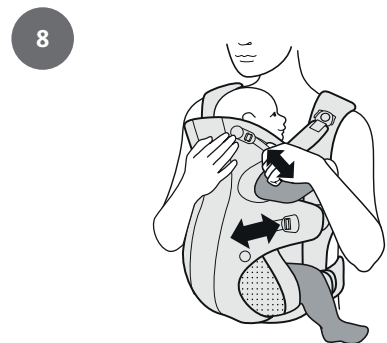
Close both head support buckles.



Slide your hands into the carrier under the child's bottom. Gently lift and fold their thighs toward you. Adjust their legs to a natural seated position, rather than hanging straight down.



Pull the fabric out on both sides to widen the seat and support the legs. Ensure the lower legs can move freely.

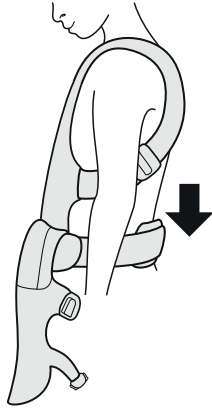


Modify the head support adjustments and newborn adjustments so the child sits upright and supported.

Approx. 5–18 months facing-out

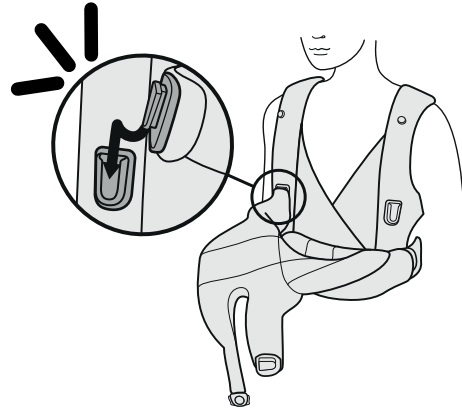
Once your child can hold their head up on their own, they can be carried facing out.

1



Place the waist belt at the level of your belly button or adjust as needed to reach kissing height.

2



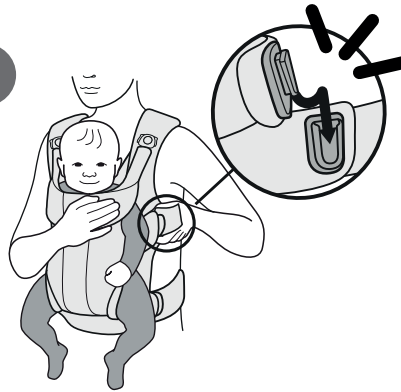
To help prevent falls, close one side buckle before placing the child in the carrier.

3



Place the child facing away from you.

4



Close second side buckle.

5



Close both head support buckles.

6



Fold the head support all the way down until it stays in place. Ensure that the child's nose and mouth are not blocked.

7



Slide your hands into the carrier under the child's bottom. Gently lift and fold their thighs away from you. Adjust their legs to a natural seated position, rather than hanging straight down. Ensure the lower legs can move freely.

8

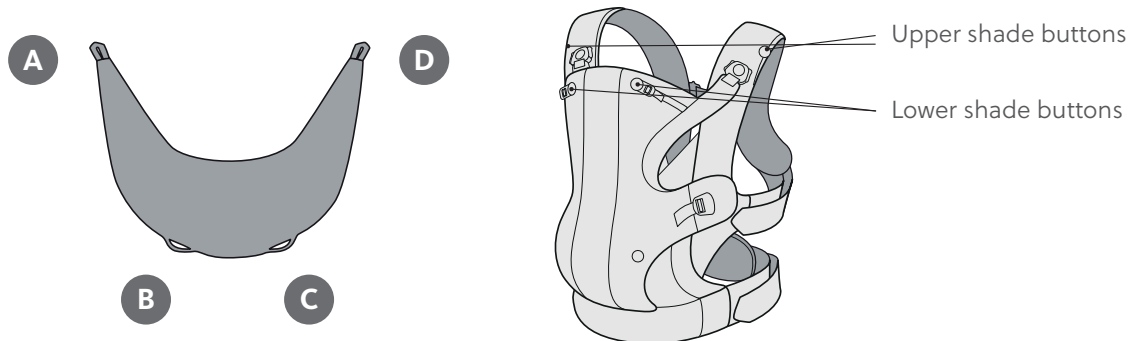


Modify the newborn adjustments so the child sits upright and supported.

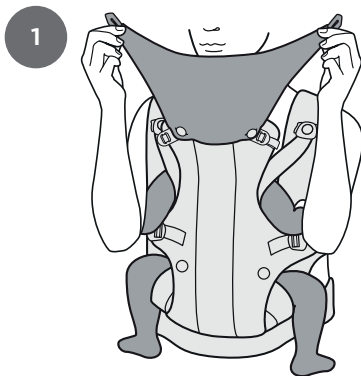
Shade: 0–approx 12 months

Storage location: Inside one of the shoulder pockets.

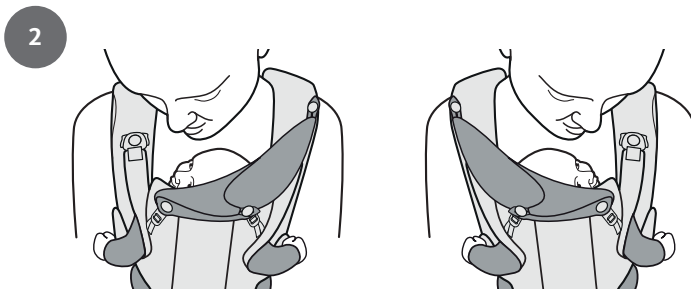
- The shade has two loops, A and D, and two smaller openings, B and C.
- Upper shade buttons can be found inside the shoulder strap pockets



0–approx. 5 months

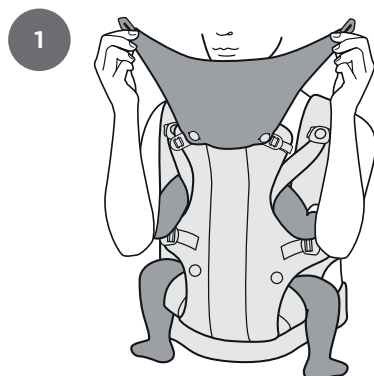


Attach the openings (B, C) to the lower shade buttons.

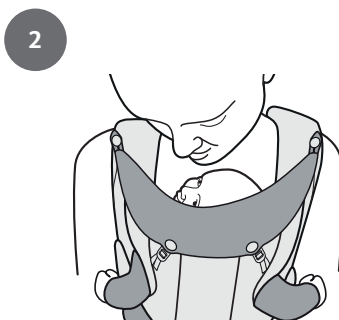


Create a **triangular shape** over the **back of the child's head** by attaching one of the loops (A or D) to the upper shade button located inside the shoulder pocket. Then attach the second loop to one of the lower shade buttons on the head support.

Approx. 5–12 months

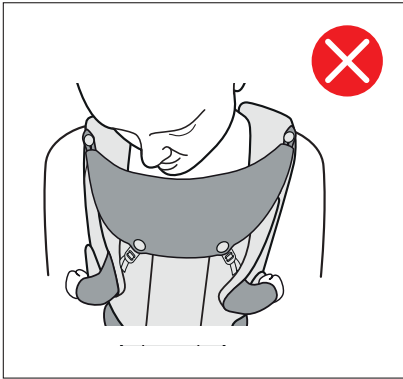


Attach the openings (B, C) to the lower shade buttons on the head support.



Attach loop A and loop D to the upper shade buttons located inside the shoulder pockets; one loop on the left, and one on the right.

Shade safety instructions



Nose and mouth not allowed to be blocked

Always ensure that the child's nose and mouth are visible from your point of view. If your visibility is blocked, you will not be able to monitor the child's breathing.

For children aged 0–5 months, **do not** attach both loops (A and D) to the upper shade buttons; this may limit visibility.



Facing-in only

Do not use the shade when the child is facing out due to the risk of strangulation.

- Continuously monitor the child to make sure they remain safe and comfortable.
- Check that the child does not become too warm.
- Do not drape jackets, blankets or other items over the shade.

How to lift out the child

1. Always keep one hand on the child while unfastening any buckles
2. Unfasten the leg straps and the shade (if being used)
3. Unfasten the head support buckles
4. Unfasten one side buckle
5. Gently lift the child out

⚠️ WARNING!

FALL AND SUFFOCATION HAZARD

FALL HAZARD - Babies can fall through a wide leg opening or out of carrier.

- Adjust leg openings to fit baby's legs snugly.
- Before each use, make sure all buckles are secure.
- Take special care when leaning or walking.
- Never bend at waist; bend at knees.
- Only use this carrier for babies between 7 lbs and 30 lbs (3,2 – 13,5 kg)

SUFFOCATION HAZARD - Babies under 4 months can suffocate in this product if face is pressed tight against your body.

- Do not strap baby too tight against your body.
- Allow room for head movement.
- Keep baby's face free from obstructions at all times.
- If you nurse your baby in carrier, always reposition after feeding so baby's face is not pressed against your body.

WARNING!

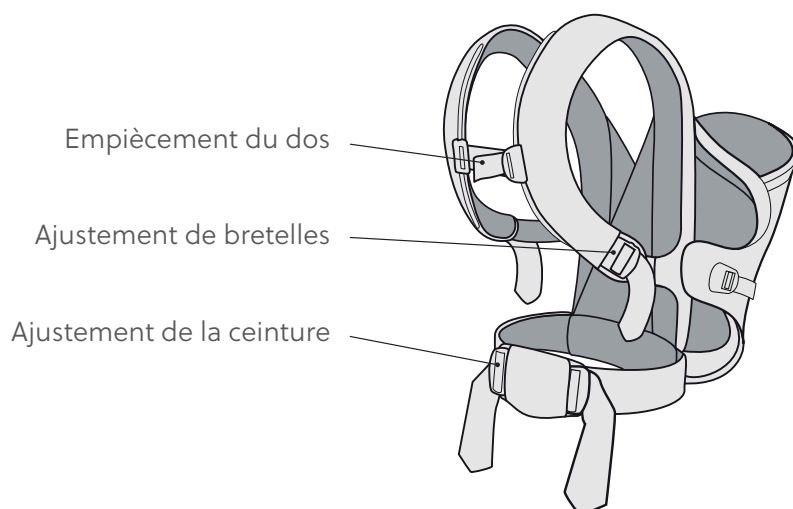
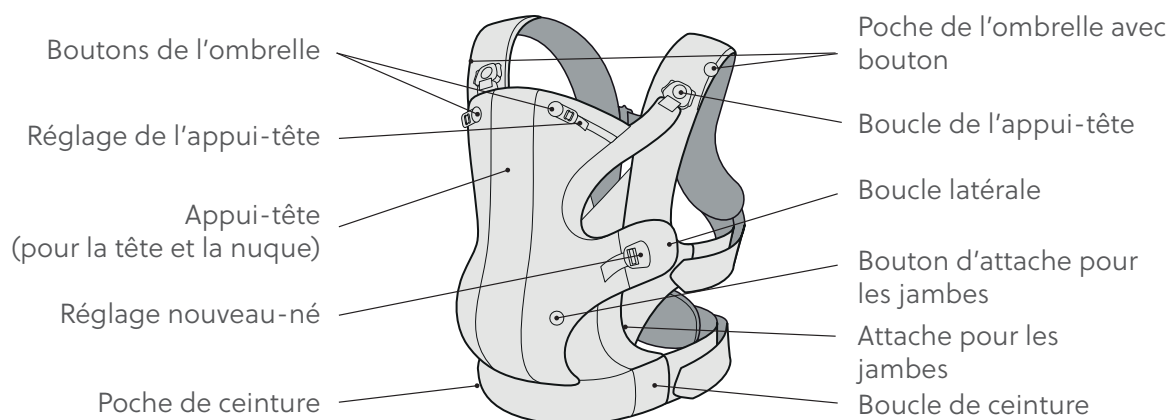
Read all instructions before assembling and using the soft carrier.

Keep instructions for future use.

- For low birthweight babies and children with medical conditions, seek advice from a health professional before using the product.
- Check to ensure all buckles, snaps, straps, and adjustments are secure before each use.
- Check for ripped seams, torn straps or fabric, and damaged fasteners before each use.
- Stop using the carrier if parts are missing or damaged.
- Baby must face towards you until he or she can hold head upright.
- Always adjust the baby carrier to your child's size according to instructions.
- Ensure proper placement of child in product including leg placement.
- Small children can fall through a leg opening. The leg straps must be used for children weighing between 7–10 lbs (3.2 and 4.5 kg).
- When using the soft carrier monitor your child.
- Regularly check that your child is securely seated in baby carrier and has free airways.

- Make sure the child's nose and mouth have sufficient space for breathing in the baby carrier.
- Premature infants, infants with respiratory problems, and infants under 4 months are at greatest risk of suffocation.
- Avoid dressing your child too warmly.
- If nursing in carrier, stop all other activities and monitor baby to ensure airways remain unobstructed.
- This baby carrier is intended for use by adults only.
- Take care when bending or leaning forward or sideways.
- Your balance may be adversely affected by your movement and that of your child.
- The baby carrier may only be used when you are walking, sitting or standing.
- Do not place sharp objects in the waist belt pocket.
- This carrier is not suitable for use during sporting activities.
- Never use a soft carrier when balance or mobility is impaired because of exercise, drowsiness, or medical conditions.
- Never use a soft carrier while engaging in activities such as cooking and cleaning which involve a heat source or exposure to chemicals.
- Spilling of hot drinks can cause burns.
- Never wear a soft carrier while driving or being a passenger in a motor vehicle.
- Never lie down or sleep with baby in baby carrier.
- This baby carrier must not be used as a back carrier.
- Store carrier out of reach of children when not in use; straps and loops can cause strangulation.

Parties composant le porte-bébé



Approbation de sécurité

Le porte-bébé Hold de BabyBjörn satisfait aux exigences de sécurité de la norme EN 13209-2:2015 ou ASTM F2236, suivant le marché.

Informations sur le tissu

Tous les matériaux utilisés dans le porte-bébé sont exempts de substances nocives. Cela signifie que tous les tissus sont inoffensifs pour la peau de votre bébé et sans danger lorsque portés à la bouche.

Instructions de lavage

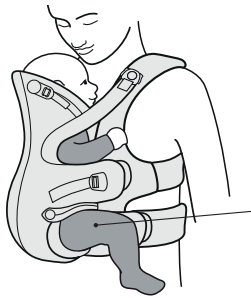
Laver séparément. Utiliser un détergent doux écologique ne contenant pas d'agents blanchissants. Nous recommandons d'utiliser un sac de lavage.



Positions de portage

Pour les nouveau-nés de l'âge de : 0 mois, 3,2 kg, 53 cm (7 lbs/21 po)
Jusqu'à : environ 18 mois, 13,5 kg, 87 cm (30 lb/34 po)

Nouveau-né de 0 à environ 5 mois

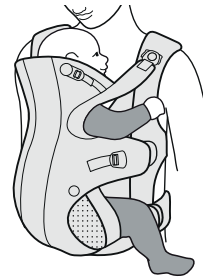


Attaches de
jambes pour les
bébés de moins de
4,5 kg (10 lb)

Tourné vers l'intérieur

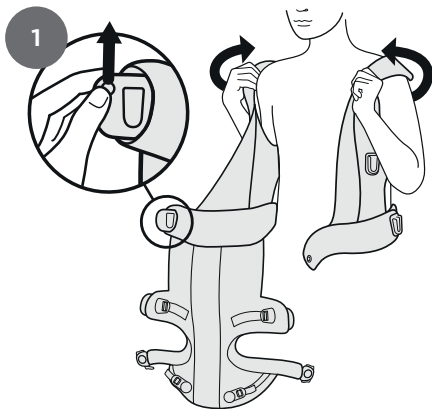
Environ de 5 à 18 mois.

Lorsque l'enfant peut de lui-même tenir la tête droite.

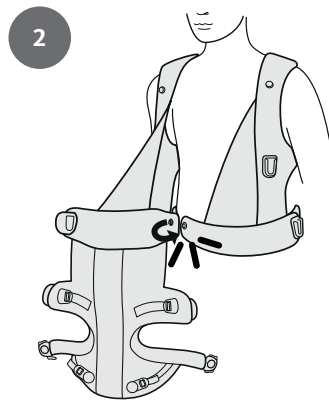


Tourné vers l'intérieur Tourné vers l'extérieur

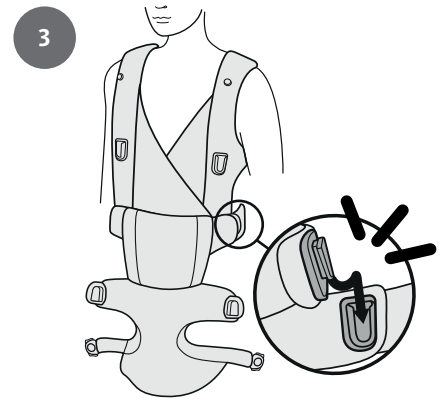
Mode d'emploi pour adultes



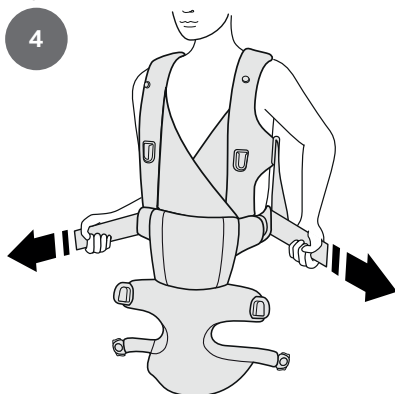
Commencez par ouvrir toutes les boucles. Pour ouvrir les boucles latérales et celles de la ceinture, appuyez sur le bouton correspondant et tirez vers le haut. Enfilez le porte-bébé comme un gilet.



Fermez le bouton de la ceinture.



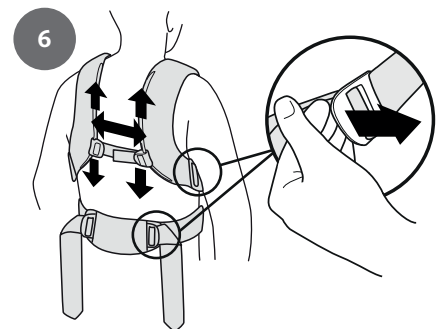
Fermez la boucle de ceinture.



Ajustez pour un ajustement serré en tirant sur les sangles de la ceinture.



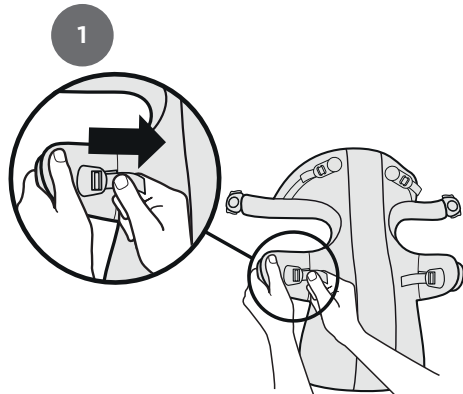
Réglez la taille en tirant sur les bretelles jusqu'à ce que le porte-bébé soit bien ajusté sur votre corps.



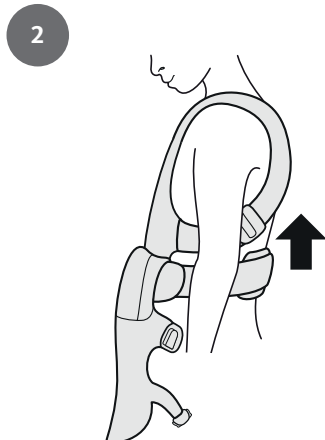
Si l'ajustement est trop serré, soulevez le bord des boucles situées sur le côté de votre torse.

Nouveau-né de 0 à environ 5 mois

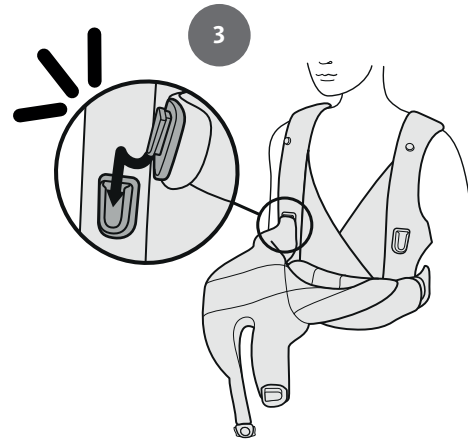
Continuez le portage face à vous jusqu'à ce que le bébé puisse tenir sa tête seul, généralement vers 5 mois.



Serrez le réglage nouveau-né pour l'adapter à la taille de l'enfant, ce qui aide à le placer en position verticale.



Placez la ceinture au-dessus du nombril ou ajustez-la le cas échéant pour atteindre la hauteur de bisous. (La hauteur de bisous est expliquée à la page suivante).



Pour éviter les chutes, fermez une boucle latérale avant de placer votre enfant dans le porte-bébé.



Placez l'enfant face à vous.



Fermez la deuxième boucle latérale.



Fermez les deux boucles de l'appui-tête.



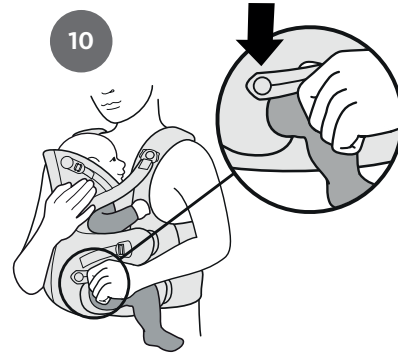
Glissez les mains dans le porte-bébé sous les fesses de l'enfant. Soulevez et pliez doucement les cuisses vers vous. Réglez les jambes pour qu'elles soient dans une position assise naturelle plutôt que penchées vers le bas. Assurez-vous que les pieds peuvent bouger librement.



Modifiez les réglages pour nouveau-né afin que le dos de l'enfant soit droit et soutenu. Si les bretelles s'avèrent difficiles à régler, essayez de soulever doucement l'enfant d'une main.



Modifiez les réglages de l'appui-tête pour que la tête de l'enfant soit droite et soutenue.



Attachez les attaches pour les jambes des deux côtés pour les enfants pesant moins de 4,5 kg (10 lb). Cela réduit la taille des ouvertures pour les jambes afin d'éviter que l'enfant ne tombe à travers les ouvertures pour les jambes. Réglez les ouvertures de jambes afin qu'elles s'adaptent parfaitement aux jambes de l'enfant.

Assurez-vous que l'enfant est dans une position sécurisée

Appui-tête

Réglez l'appui-tête pour maintenir la tête de l'enfant bien droite et soutenue. Pour les nouveau-nés de petite taille, vous pouvez rabattre l'appui-tête s'il recouvre toujours complètement la nuque et offre un soutien suffisant pour la tête.



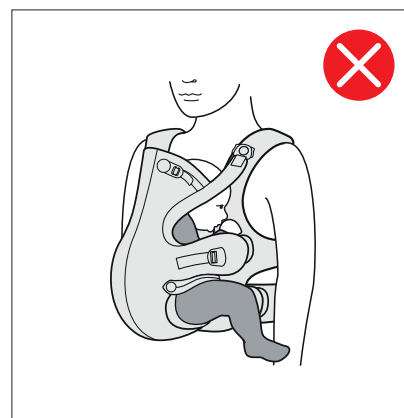
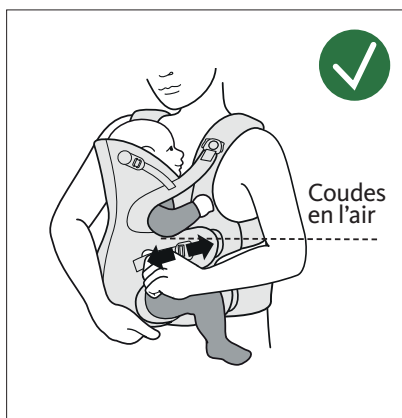
Hauteur de bisou

Positionnez l'enfant de sorte que vous puissiez incliner doucement votre tête vers le bas et embrasser le haut de sa tête sans solliciter votre cou. Cela permet de s'assurer que les voies respiratoires de l'enfant sont dégagées et facilement surveillées.



Position verticale

Les ajustements pour nouveau-né doivent être serrés pour éviter qu'il ne glisse dans le porte-bébé. Les coudes de l'enfant doivent rester au-dessus de la ligne indiquée. Cela permet de s'assurer que le menton de votre enfant est soulevé de la poitrine pour maintenir les voies respiratoires ouvertes.

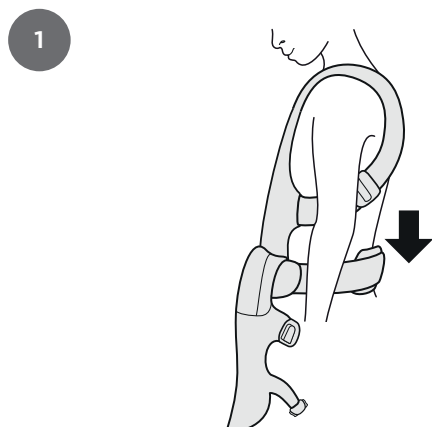


Espace respiratoire

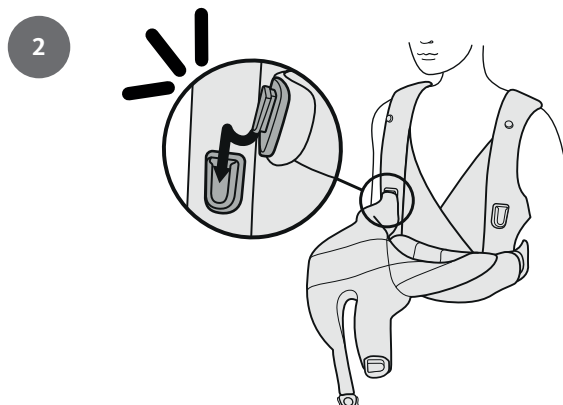
Ne serrez pas trop les bretelles pour nouveau-né. Serrez les bretelles du nouveau-né uniquement jusqu'à ce que votre bébé soit soutenu et droit, mais assurez-vous qu'il reste suffisamment d'espace pour respirer : vous devez pouvoir glisser une main à plat entre le ventre de l'enfant et la vôtre. Vous ne devez pas pouvoir y mettre facilement un poing fermé.



Environ 5 à 18 mois face à vous



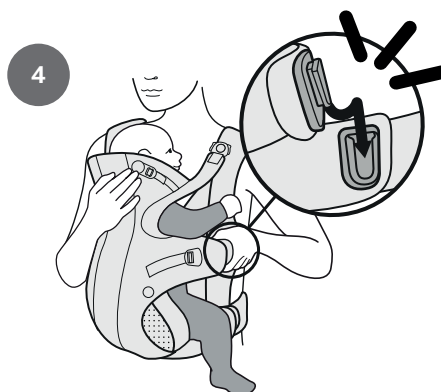
Placez la ceinture au niveau de votre nombril ou ajustez-la le cas échéant pour atteindre la hauteur de bisous.



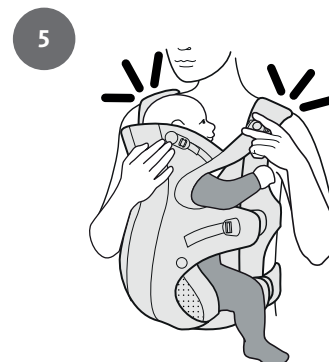
Pour éviter toute chute, fermez une boucle latérale avant de placer l'enfant dans le porte-bébé.



Placez l'enfant face à vous.



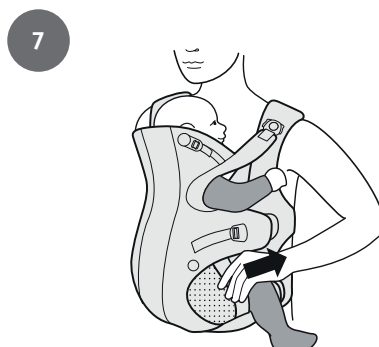
Fermez la deuxième boucle latérale.



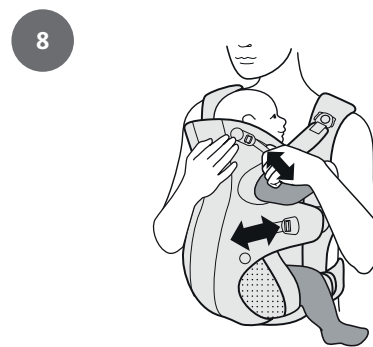
Fermez les deux boucles de l'appui-tête.



Glissez les mains dans le porte-bébé sous les fesses de l'enfant. Soulevez et pliez doucement les cuisses vers vous. Réglez les jambes pour qu'elles soient dans une position assise naturelle plutôt que penchées vers le bas.



Tirez le tissu des deux côtés pour élargir l'assise et soutenir les jambes. Assurez-vous que les pieds peuvent bouger librement.

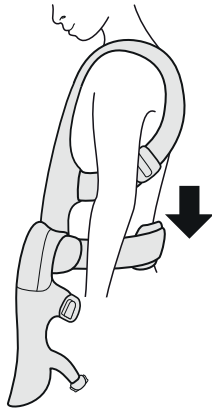


Modifiez les réglages de l'appui-tête et les réglages pour nouveau-né afin que l'enfant soit assis droit et soutenu.

Environ 5 à 18 mois face au monde

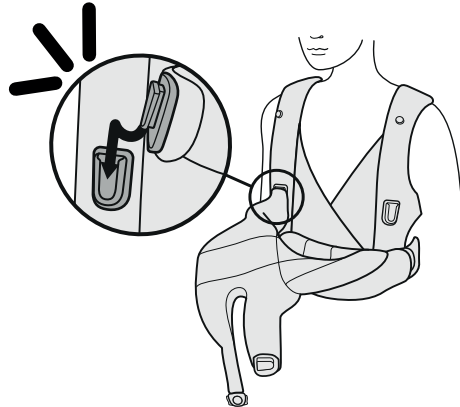
Une fois que votre enfant peut tenir sa tête seul, le portage face au monde est possible.

1



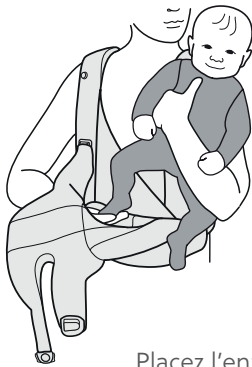
Placez la ceinture au niveau de votre nombril ou ajustez-la le cas échéant pour atteindre la hauteur de bisous.

2



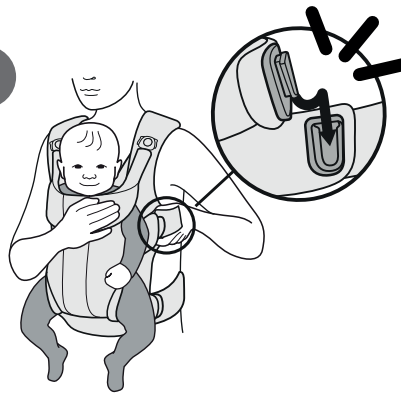
Pour éviter toute chute, fermez une boucle latérale avant de placer l'enfant dans le porte-bébé.

3



Placez l'enfant face au monde.

4



Fermez la deuxième boucle latérale.

5



Fermez les deux boucles de l'appui-tête.

6



Abaissez complètement l'appui-tête jusqu'à ce qu'il reste en place. Veillez à ce que le nez et la bouche de l'enfant ne soient pas obstrués.

7



Glissez les mains dans le porte-bébé sous les fesses de l'enfant. Soulevez et pliez doucement les cuisses à distance de vous. Réglez les jambes pour qu'elles soient dans une position assise naturelle plutôt que penchées vers le bas. Assurez-vous que les pieds peuvent bouger librement.

8

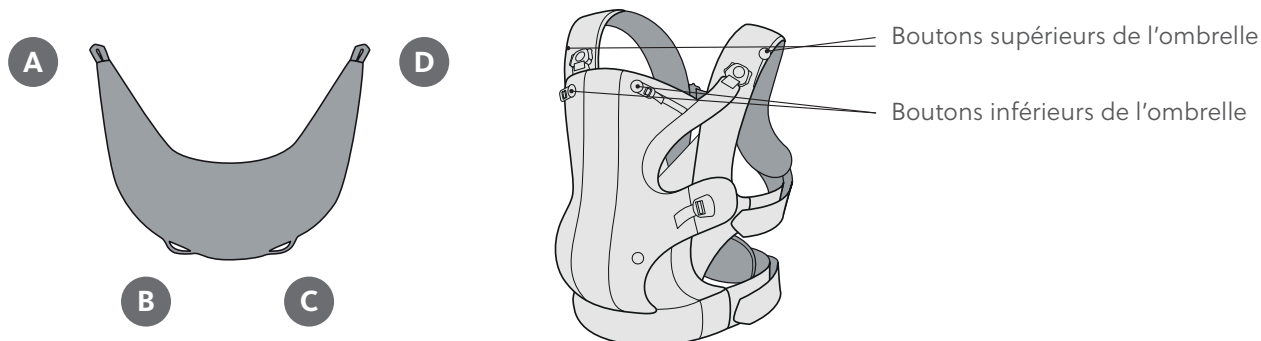


Modifiez les réglages pour nouveau-né afin que le dos de l'enfant soit droit et soutenu.

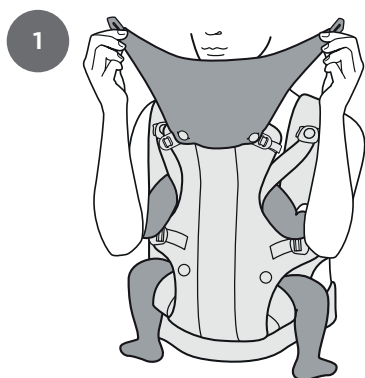
Ombrelle : De 0 à environ 12 mois

Lieu d'entreposage : À l'intérieur de l'une des poches à l'épaule.

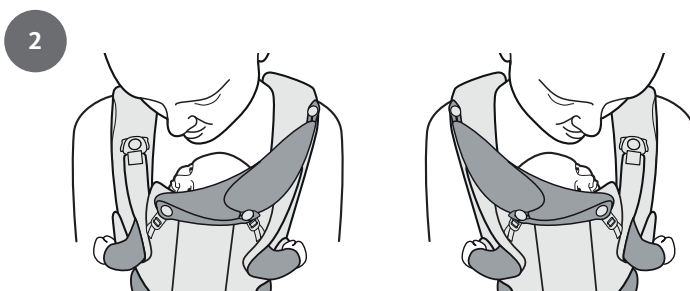
- L'ombrelle compte deux boucles : A et D, et deux ouvertures plus petites : B et C.
- Les boutons supérieurs de l'ombrelle se trouvent à l'intérieur des poches de bretelle.



De 0 à environ 5 mois

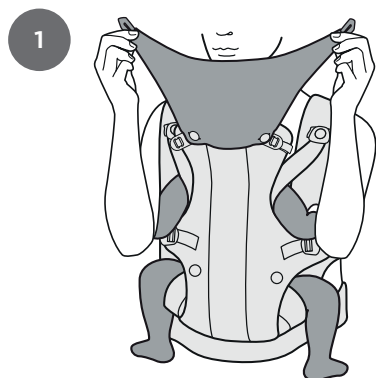


Fixez les ouvertures (B, C) aux boutons inférieurs de l'ombrelle.

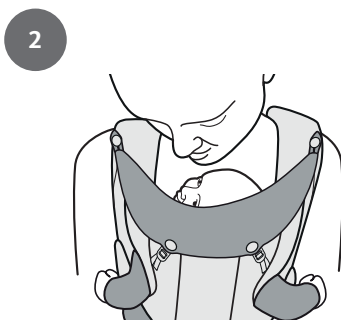


Créez une **forme triangulaire** sur l'arrière **de la tête de l'enfant** en attachant l'une des boucles (A ou D) au bouton supérieur de l'ombrelle situé à l'intérieur de la poche d'épaule. Fixez ensuite la deuxième boucle à l'un des boutons inférieurs de l'ombrelle sur l'appui-tête.

Environ de 5 à 12 mois.

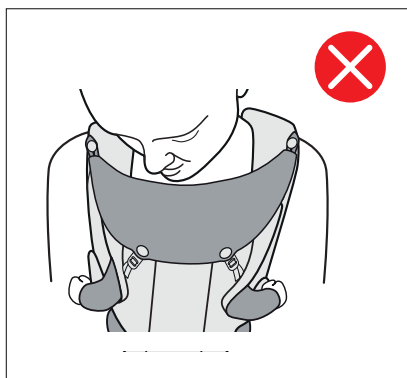


Fixez les ouvertures (B, C) aux boutons inférieurs de l'ombrelle sur l'appui-tête.



Attachez les boucles A et D aux boutons supérieurs de l'ombrelle situés à l'intérieur des poches au niveau des épaules : une boucle sur le côté gauche et une sur le côté droit.

Directives de sécurité de l'ombrelle



Le nez et la bouche ne doivent pas être obstrués

Assurez-vous toujours que le nez et la bouche de l'enfant sont visibles de votre point de vue. Si la visibilité est obstruée, il vous sera plus difficile de surveiller la respiration de l'enfant.

Pour les enfants de 0 à 5 mois, **ne fixez pas** les deux boucles (A et D) aux boutons supérieurs de l'ombrelle, car cela peut limiter la visibilité.



Face à vous uniquement

Veillez à ne pas utiliser l'ombrelle lorsque l'enfant est en portage face au monde en raison du risque de strangulation.

- Surveillez en permanence l'enfant pour vous assurer qu'il reste en sécurité et à l'aise.
- Assurez-vous que l'enfant n'ait pas trop chaud.
- Ne placez jamais de vestes, de couvertures ou d'autres objets sur l'ombrelle.

Comment retirer l'enfant du porte-bébé

1. Gardez toujours une main sur l'enfant lorsque vous défaites les boucles
2. Détachez les attaches pour les jambes et l'ombrelle (si elles sont utilisées)
3. Ouvrez les boucles de l'appui-tête.
4. Défaites une boucle latérale
5. Soulevez doucement le bébé

⚠️ AVERTISSEMENT!

RISQUE DE CHUTE ET D'ÉTOUFFEMENT

RISQUE DE CHUTE - Les bébés peuvent tomber par une grande ouverture de jambe ou hors du porte-bébé.

- Réglez les ouvertures de jambes afin qu'elles s'adaptent parfaitement aux jambes du bébé.
- Avant chaque utilisation, assurez-vous que toutes les boucles sont bien attachées/fermées.
- Soyez très prudent lorsque vous vous penchez ou pendant que vous marchez.
- Vous devez plier les genoux et non la taille.
- Utilisez uniquement ce porte-bébé pour les enfants entre 3,2 et 13,5 kg (7 et 30 lb).

RISQUE D'ÉTOUFFEMENT - Les bébés de moins de 4 mois peuvent suffoquer dans le porte-bébé si le visage est pressé contre votre corps.

- N'attachez pas le bébé trop serré contre votre corps.
- Laissez de l'espace pour que la tête puisse bouger.
- Gardez le visage du bébé libre de toute obstruction en tout temps.
- Si vous allaitez votre bébé dans le porte-bébé, repositionnez-le toujours après l'allaitement pour que son visage ne soit pas pressé contre votre corps.

AVERTISSEMENT !

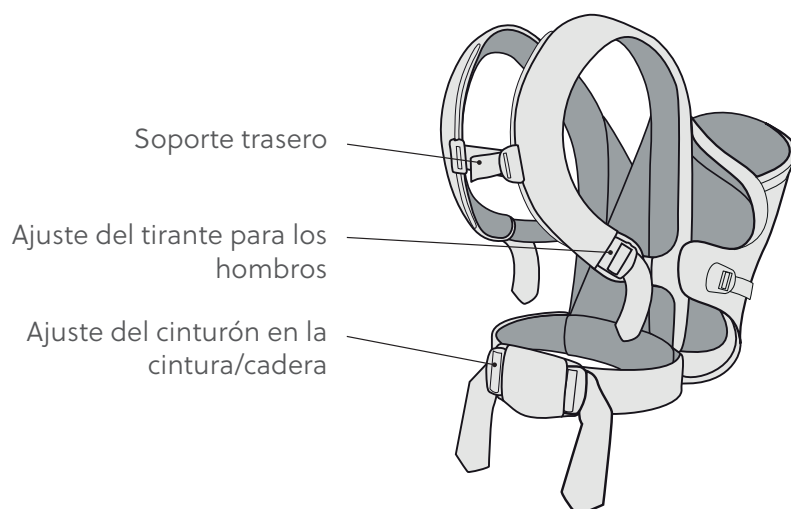
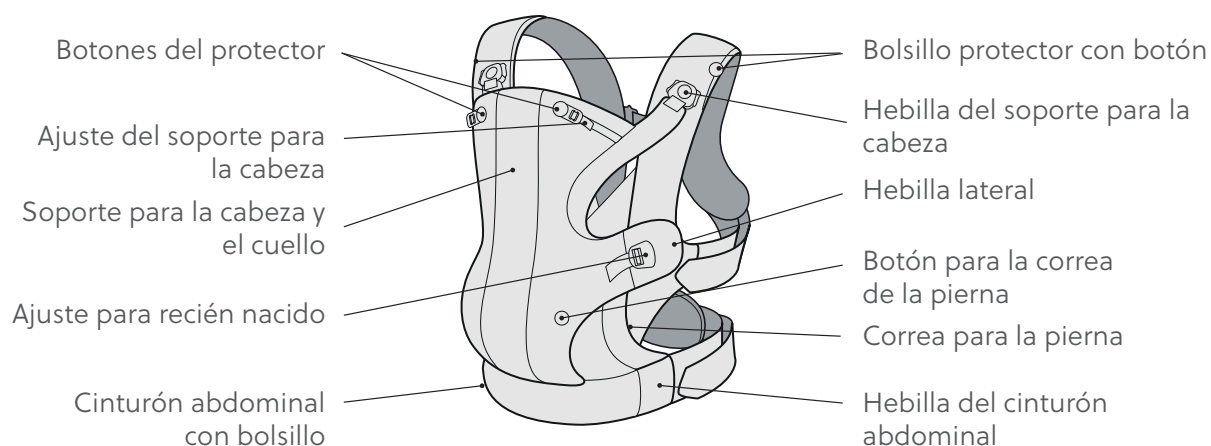
Lisez attentivement toutes les instructions avant d'assembler et d'utiliser le porte-bébé souple.

Conservez le mode d'emploi en vue d'une utilisation ultérieure.

- Pour les bébés de faible poids à la naissance et les enfants souffrant de problèmes de santé, il est recommandé de consulter un professionnel de la santé avant d'utiliser le produit.
- Assurez-vous que toutes les bouches, les boutons-pression, les bretelles et les réglages sont bien en place avant chaque utilisation.
- Assurez-vous qu'il n'y a pas de coutures, de bretelles ou de tissu déchirés ni d'attaches endommagées avant chaque utilisation.
- Cessez d'utiliser le porte-bébé si des pièces sont manquantes ou endommagées.
- Le bébé doit être porté face à vous jusqu'à ce qu'il puisse tenir sa tête droite.
- Réglez toujours le porte-bébé à la grandeur de votre bébé et en suivant les instructions.
- Veillez à ce que l'enfant soit correctement placé dans le porte-bébé, y compris ses jambes.
- Les enfants de petite taille peuvent tomber en glissant par une ouverture de jambe. Les attaches pour les jambes doivent être utilisées avec les enfants pesant de 3,2 à 4,5 kg (7 à 10 lb).

- Surveillez votre enfant lorsque vous utilisez le porte-bébé souple.
- Vérifiez régulièrement que votre enfant est bien assis dans le porte-bébé et que ses voies respiratoires sont dégagées.
- Assurez-vous que le nez et la bouche de l'enfant aient suffisamment d'espace pour que ce dernier puisse respirer librement dans le porte-bébé.
- Les bébés prématurés, les nourrissons avec des problèmes respiratoires et les nourrissons de moins de quatre mois sont plus à risque d'étouffement.
- Évitez d'habiller votre enfant trop chaudement.
- Si vous allaitez dans le porte-bébé, renoncez toutes les autres activités et surveillez le bébé pour vous assurer que les voies respiratoires restent dégagées.
- Ce porte-bébé est conçu pour être utilisé uniquement par des adultes.
- Faites attention lorsque vous vous penchez en avant ou sur le côté.
- Votre équilibre peut être affecté par vos propres mouvements ou ceux de votre enfant.
- Le porte-bébé doit être utilisé uniquement lorsque vous marchez, que vous êtes assis ou que vous vous tenez debout.
- Ne placez pas d'objets tranchants dans la poche de ceinture.
- Le porte-bébé ne doit pas être utilisé pendant la pratique d'activités sportives.
- N'utilisez jamais un porte-bébé souple lorsque votre équilibre ou votre mobilité sont fragiles en raison de l'exercice, de la somnolence ou de tout problème de santé.
- N'utilisez jamais un porte-bébé souple si vos activités comprennent des sources de chaleur ou une exposition aux produits chimiques, comme la cuisine et le nettoyage.
- Le déversement de boissons chaudes peut causer des brûlures.
- Ne portez jamais un porte-bébé souple lorsque vous conduisez ou êtes passager dans un véhicule à moteur.
- Ne vous allongez ou ne dormez jamais avec un bébé dans le porte-bébé.
- Ce porte-bébé ne doit pas être utilisé comme porte-bébé dorsal.
- Conservez le porte-bébé hors de portée des enfants lorsqu'il n'est pas utilisé; les sangles et les boucles peuvent étrangler.

Partes del canguro portabebé



Aprobación de seguridad

El Canguro Portabebé Hold BabyBjörn cumple los requisitos de seguridad de la norma EN 13209-2:2015 o ASTM F2236, según el mercado.

Información sobre la tela

Todos los materiales que se utilizan en el canguro portabebé están libres de sustancias nocivas. Todos los tejidos son suaves y seguros para la piel de su bebé.

Instrucciones de lavado

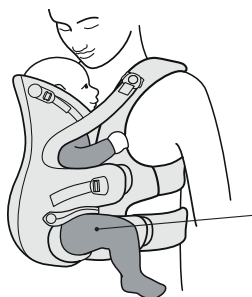
Lavar por separado. Usar un detergente ecológico suave y sin cloro. Se recomienda usar una bolsa de lavado.



Posiciones de uso

Para recién nacidos desde: 0 meses, 3.2 kg, 53 cm (7 lb/21 in)
Hasta aproximadamente 18 meses, 13.5 kg, 87 cm (30 lb/34 in)

Recién nacido de 0 a aproximadamente 5 meses

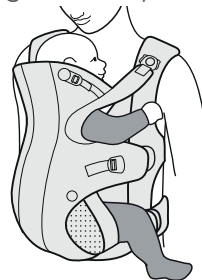


Mirando hacia adentro

Correas para las piernas para niños menores de 4.5 kg (10 lb)

Aproximadamente 5-18 meses

Cuando el niño pueda mantener la cabeza erguida sin ayuda

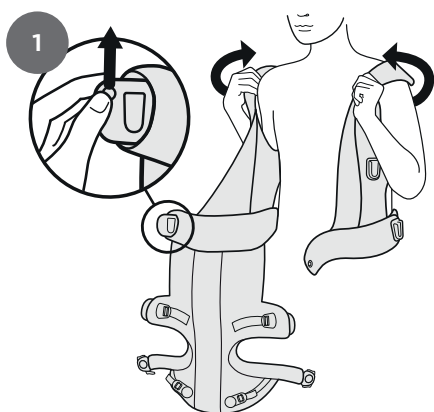


Mirando hacia adentro

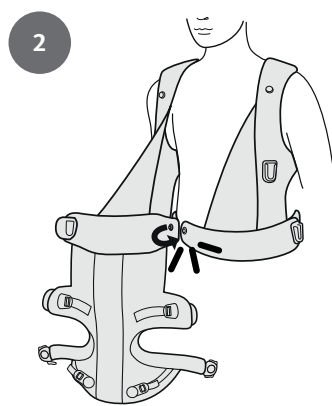


Mirando hacia adelante

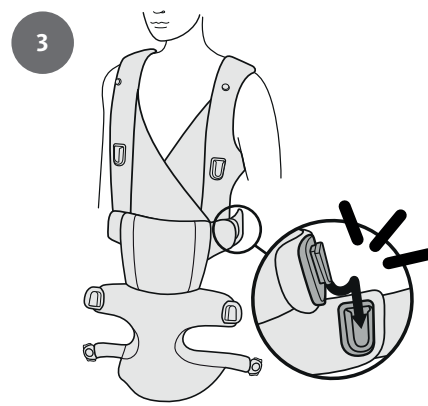
Instrucciones de uso para adultos



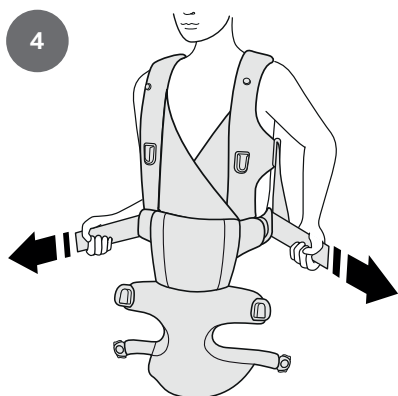
1 Comience abriendo todas las hebillas. Para abrir las hebillas laterales y las de la cintura, pulse el botón y jale hacia arriba. Póngase el portabebés como si fuera un chaleco.



2 Cierre el botón del cinturón abdominal.



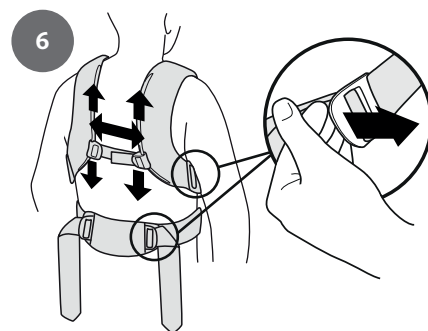
3 Cierre la hebilla del cinturón abdominal.



4 Regule el ajuste apretando las correas del cinturón abdominal.



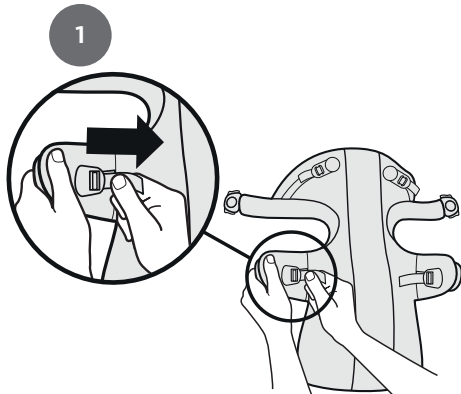
5 Ajuste jalando las correas para los hombros hasta que el canguro quede ajustado al cuerpo.



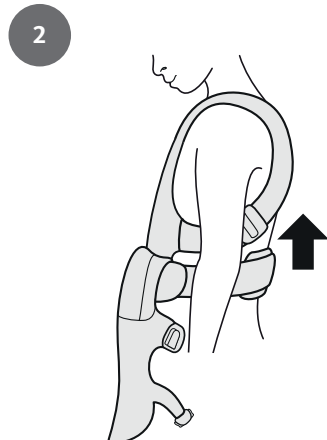
6 Si el ajuste es demasiado apretado, levante el borde de las hebillas ubicadas en la parte lateral de su torso.

Recién nacido 0 a aproximadamente 5 meses

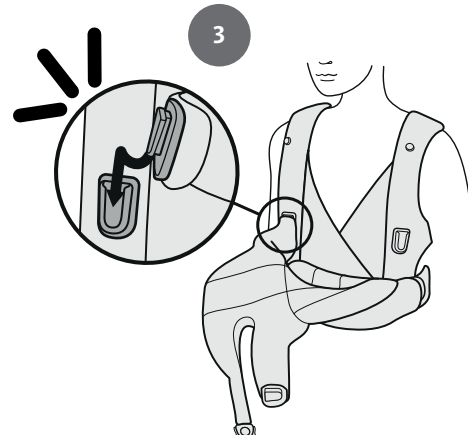
Mantenga al niño mirando hacia usted hasta que pueda mantener la cabeza erguida por sí solo, normalmente alrededor de los 5 meses.



Apriete el ajuste para recién nacidos para adaptarlo a la estatura del niño, eso ayuda a colocarlo en posición vertical.



Coloque el cinturón justo por encima de su ombligo, o ajústelo según sea necesario a una altura en la que pueda besar a su bebé. (La altura necesaria para besar a su bebé se explica en la página siguiente).



Para evitar caídas, cierre una hebilla lateral antes de colocar al niño en el canguro portabebé.



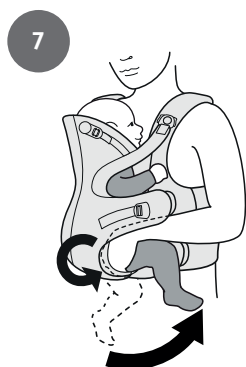
Coloque al niño mirando hacia usted.



Cierre la segunda hebilla lateral.



Cierre las hebillas del soporte para la cabeza.



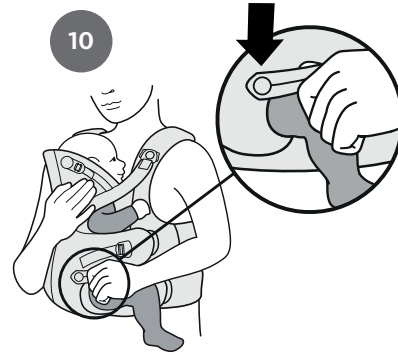
Introduzca las manos en el canguro portabebé y póngalas debajo de los glúteos del niño. Levante ligeramente y doble suavemente sus muslos hacia usted. Ajuste sus piernas para que estén en una posición sentada natural, en vez de que cuelguen directamente hacia abajo. Asegúrese de que el bebé pueda mover sus piernas libremente.



Modifique los ajustes para recién nacidos de modo que la espalda del niño quede erguida y apoyada. Si las correas son difíciles de ajustar, intente levantar suavemente al niño con una mano.



Modifique los ajustes de los reposacabezas para que la cabeza del niño quede erguida y apoyada.



Coloque las correas para las piernas a ambos lados para niños que pesan menos de 4.5 kg (10 lb). Esto reduce el tamaño de las aberturas para las piernas para evitar que el niño se caiga a través de ellas. Las aberturas para las piernas deben ajustarse perfectamente a las piernas del bebé.

Asegúrese de que su hijo esté en una posición segura

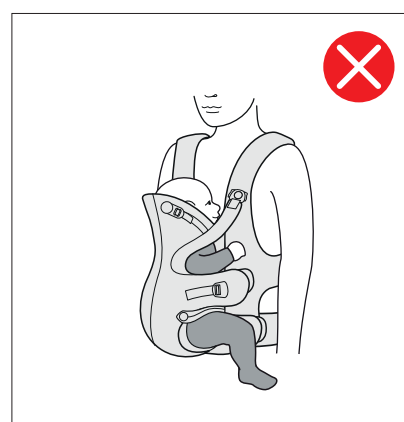
Soporte para la cabeza

Ajuste el soporte para la cabeza de modo que la cabeza del niño se mantenga erguida y bien apoyada. Para los recién nacidos más pequeños, puede plegar el soporte para la cabeza si sigue cubriendo completamente el cuello, lo cual permite proporcionar apoyo suficiente en la cabeza.



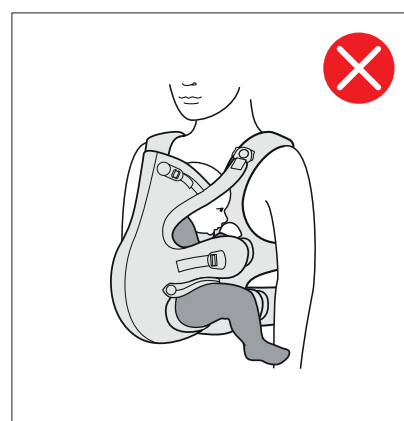
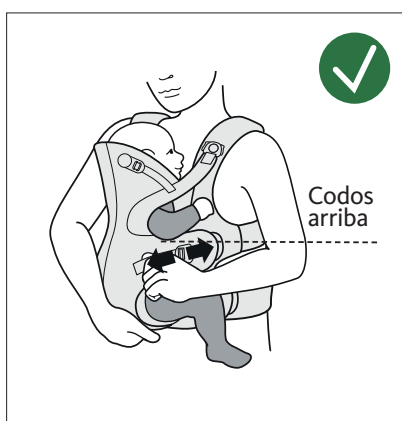
Altura necesaria para besar a su bebé

Coloque al niño de modo que pueda inclinar suavemente la cabeza hacia abajo y besar la parte superior de su cabeza sin tensar el cuello. Esto ayuda a garantizar que las vías respiratorias del niño estén despejadas y pueda supervisar al bebé fácilmente.



Posición vertical

Los ajustes para recién nacidos deben apretarse para evitar que el bebé se deslice hacia abajo en el canguro portabebé. Los codos del niño deben permanecer por encima de la línea indicada. Esto ayuda a garantizar que la barbilla del niño se levante del pecho para mantener despejadas las vías respiratorias.

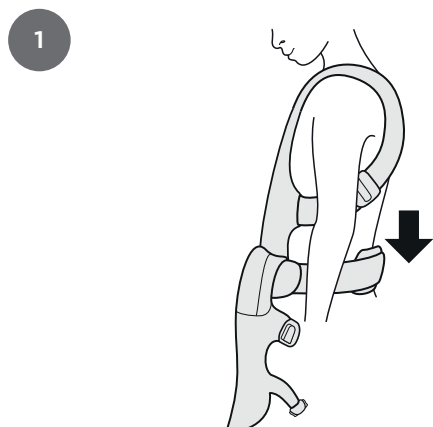


Espacio para respirar

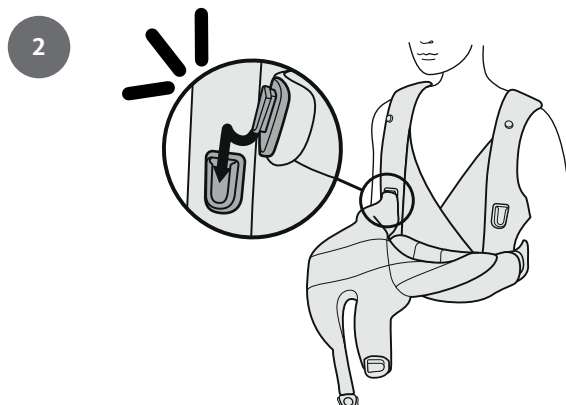
No apriete demasiado las correas para recién nacidos. Apriete las correas para recién nacidos solo hasta que su bebé esté apoyado y en posición vertical, pero asegúrese de que haya suficiente espacio para que respire. Debe poder deslizar una mano plana entre el vientre del niño y la suya. No debe poder introducir fácilmente el puño cerrado.



De 5 a 18 meses mirando hacia dentro



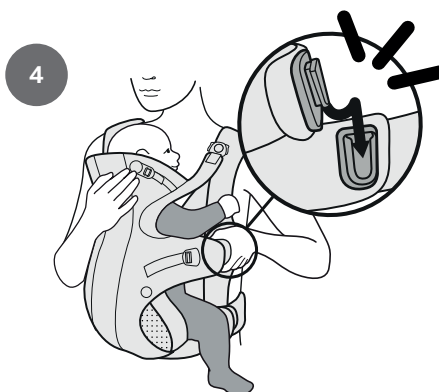
Coloque el cinturón a la altura de su ombligo o ajústelo según sea necesario a una altura en la que pueda besar a su bebé.



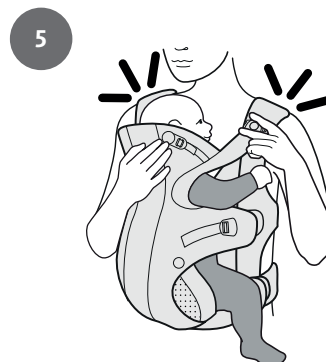
Para evitar caídas, cierre una hebilla lateral antes de colocar al niño en el canguro portabebé.



Coloque al niño mirando hacia usted.



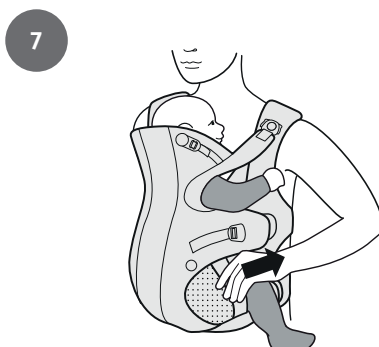
Cierre la segunda hebilla lateral.



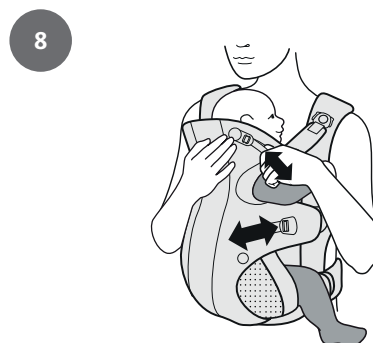
Cierre las hebillas del soporte para la cabeza.



Introduzca las manos en el canguro portabebé y póngalas debajo de los glúteos del niño. Levante ligeramente y doble suavemente sus muslos hacia usted. Ajuste sus piernas para que estén en una posición sentada natural, en vez de que cuelguen directamente hacia abajo.



Jale la tela hacia afuera por ambos lados para ensanchar el asiento y apoyar las piernas. Asegúrese de que el bebé pueda mover sus piernas libremente.

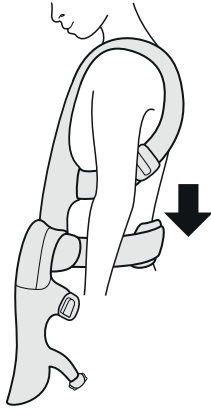


Modifique los ajustes del reposacabezas y los ajustes para recién nacidos de modo que el niño esté sentado en posición erguida y apoyado.

5 a 18 meses mirando hacia afuera

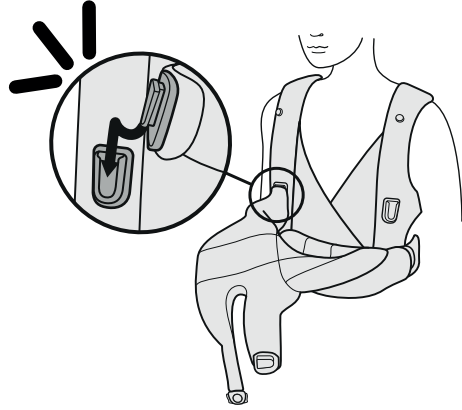
Una vez que el niño pueda mantener la cabeza erguida por sí mismo, puede llevarlo mirando hacia fuera.

1



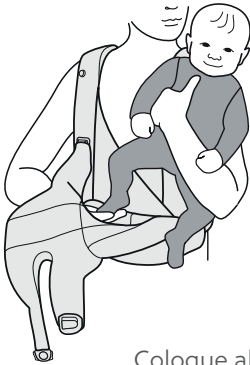
Coloque el cinturón a la altura de su ombligo o ajústelo según sea necesario a una altura en la que pueda besar a su bebé.

2



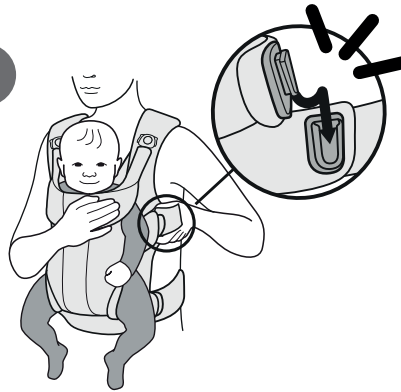
Para evitar caídas, cierre una hebilla lateral antes de colocar al niño en el canguro portabebé.

3



Coloque al niño de espaldas a usted.

4



Cierre la segunda hebilla lateral.

5



Cierre las hebillas del soporte para la cabeza.

6



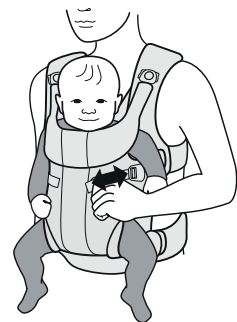
Pliegue el soporte para la cabeza completamente hacia abajo hasta que permanezca en su lugar. Asegúrese de que la nariz y la boca del niño no estén bloqueadas.

7



Introduzca las manos en el canguro portabebé y póngalas debajo de los glúteos del niño. Levante ligeramente y doble suavemente sus muslos apartándolos de usted.. Ajuste sus piernas para que estén en una posición sentada natural, en vez de que cuelguen directamente hacia abajo. Asegúrese de que el bebé pueda mover sus piernas libremente.

8

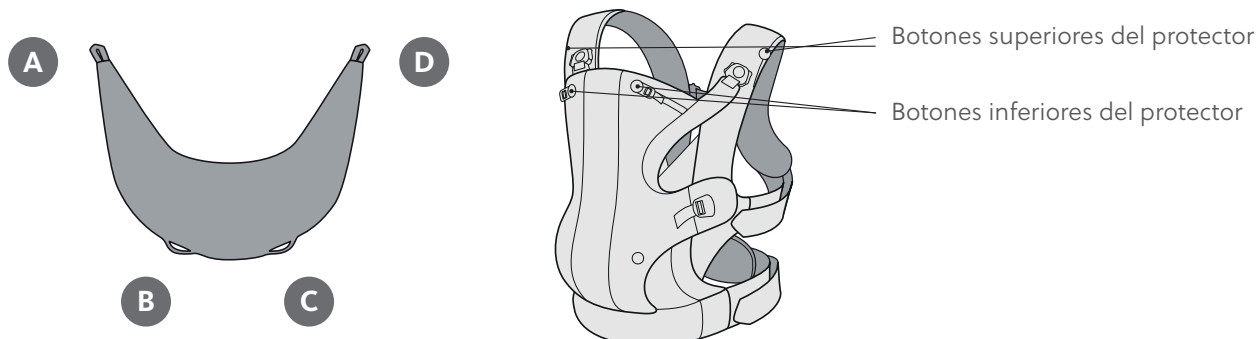


Modifique los ajustes para recién nacidos de modo que el niño quede sentado en posición erguida y cómoda.

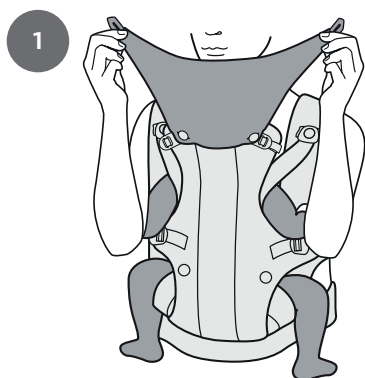
Protector: De 0 a 12 meses aproximadamente

Lugar de almacenamiento: Dentro de uno de los bolsillos de los hombros.

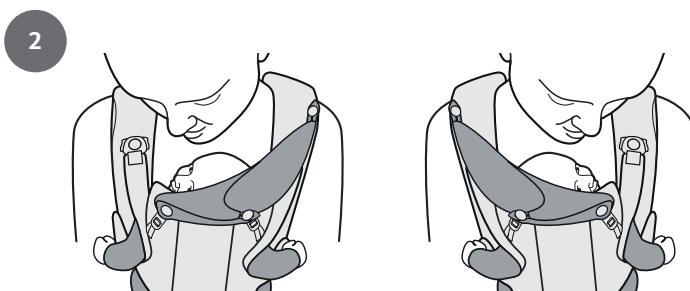
- El protector tiene dos bucles: A y D, y dos aberturas más pequeñas: B y C.
- Los botones superiores del protector se encuentran dentro de los bolsillos de las correas para los hombros



De 0 a 5 meses aproximadamente

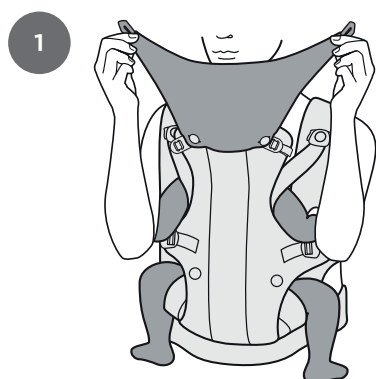


Fije las aberturas (B, C) a los botones inferiores del protector.

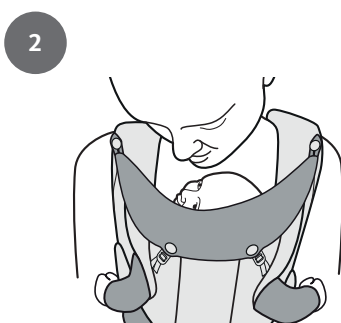


Cree una **forma triangular** sobre la **parte posterior de la cabeza del niño** fijando uno de los bucles (A o D) al botón superior del protector situado dentro del bolsillo del hombro. A continuación, sujete el segundo bucle a uno de los botones inferiores del protector en el soporte para la cabeza.

Aproximadamente 5-12 meses

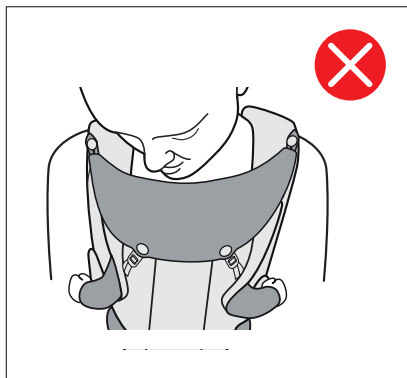


Fije las aberturas (B, C) a los botones inferiores del protector en el soporte para la cabeza.



Fije los bucles A y D a los botones superiores del protector situados dentro de los bolsillos de los hombros: un bucle en el lado izquierdo y otro en el derecho.

Instrucciones de seguridad para el protector



La nariz y la boca no deben estar bloqueadas

Asegúrese siempre de que la nariz y la boca del niño sean visibles desde su punto de vista. Si la visibilidad está bloqueada, interferirá con su capacidad para supervisar la respiración del niño.

Para niños de 0 a 5 meses, **no** fije los dos bucles (A y D) a los botones superiores del protector, ya que esto puede limitar la visibilidad.



Mirando solo hacia adentro

No utilice el protector cuando el niño esté mirando hacia afuera debido a riesgo de estrangulamiento.

- Vigile continuamente al niño para asegurarse de que se sienta seguro y cómodo.
- Revise que el niño no tenga demasiado calor.
- No cubra el protector con chamarras, mantas u otros objetos.

Cómo levantar al niño

1. Coloque siempre una mano sobre el niño mientras desabrocha las hebillas
2. Desabroche las correas para las piernas y el protector (si los está usando.)
3. Desabroche las hebillas del soporte para la cabeza
4. Desabroche una hebilla lateral
5. Saque al bebé con cuidado

⚠️ ¡ADVERTENCIA!

PELIGRO DE SUFRIR CAÍDAS Y ASFIXIA

PELIGRO DE SUFRIR CAÍDAS-

Los bebés pueden deslizarse o caerse del canguro si la abertura en las piernas es demasiado amplia.

- Las aberturas para las piernas deben ajustarse perfectamente a las piernas del bebé.
- Antes de cada uso, asegúrese de que todas las hebillas estén bien cerradas.
- Tenga especial cuidado al inclinarse o caminar.
- Nunca se agache ni doble las rodillas.
- Utilice este canguro únicamente para bebés que pesen entre 3.2 y 13.5 kg (7 lb y 30 lb).

PELIGRO DE SUFRIR ASFIXIA -

Los bebés menores de 4 meses pueden asfixiarse con este producto si mantiene su cara presionada contra su cuerpo.

- No sujete al bebé demasiado apretado contra su cuerpo.
- Deje suficiente espacio para que el bebé mueva su cabeza.

- Mantenga la cara del bebé libre de obstrucciones en todo momento.
- Si amamanta a su bebé en el canguro portabebé, vuelva a acomodarlo después de alimentarlo para que la cara del bebé no quede presionada contra su cuerpo.

¡ADVERTENCIA!

Lea con atención este manual antes de armar y utilizar el canguro portabebé.

Guarde las instrucciones para futuras referencias.

- Antes de cada uso, revise que aseguró debidamente todos los broches, hebillas, correas y ajustes.
- Antes de cada uso, revise si el producto presenta costuras desgarradas, roturas en las correas o en la tela, o si los elementos de soporte están dañados.
- Deje de utilizar el canguro portabebé si le faltan piezas o si hay alguna pieza dañada.
- El bebé debe quedar de frente a usted hasta que pueda mantener por sí mismo la cabeza en posición vertical.
- Ajuste siempre el canguro portabebé a la talla de su hijo, de acuerdo con las instrucciones.

- Asegúrese de que el niño esté bien colocado dentro del producto, incluida la colocación de las piernas.
- Los niños pequeños pueden caerse por las aberturas para las piernas. Las correas para las piernas deben utilizarse para niños que pesan entre 3.0 y 5.0 kg (7 y 10 lb).
- Cuando utilice el transportador suave, supervise a su hijo.
- Revise frecuentemente que su bebé esté sentado de forma segura en el canguro portabebé y tenga las vías respiratorias despejadas.
- Revise que el pequeño disponga de aire suficiente alrededor de la nariz y la boca.
- Los bebés prematuros, con problemas respiratorios y los bebés menores de 4 meses tienen más riesgo de sufrir asfixia.
- Evite abrigar demasiado a su pequeño cuando se encuentre en el canguro portabebé.
- Si amamanta a su bebé en el canguro portabebé, interrumpa todas las demás actividades y vigílelo para asegurarse de que las vías respiratorias permanezcan despejadas.
- Este canguro portabebé fue diseñado exclusivamente para ser utilizado por adultos.
- Tenga cuidado cuando se doble hacia delante o hacia los lados.
- Su equilibrio puede verse afectado negativamente por sus movimientos y los de su hijo.
- Solo debe utilizar el canguro portabebé mientras camina o si permanece sentado o de pie de forma normal.
- No coloque objetos afilados en el bolsillo del cinturón abdominal.
- Este canguro NO es adecuado para utilizarlo mientras practica deportes u otras actividades de entretenimiento.
- No utilice nunca un canguro portabebé si sufre problemas de equilibrio o movilidad provocados por la práctica de ejercicio, la falta de sueño o tratamientos médicos.
- No lleve nunca al bebé en el canguro portabebé si va a realizar tareas que impliquen estar cerca de fuentes de calor o sufrir exposiciones a productos químicos, como cocinar y limpiar.
- El derramamiento de bebidas calientes puede causar quemaduras.
- Nunca utilice el canguro portabebé suave mientras conduce o viaja en automóvil.
- Nunca se recueste ni duerma con el pequeño mientras utiliza el canguro portabebé.
- El canguro portabebé no debe utilizarse como canguro en la espalda.
- Guarde el canguro portabebé fuera del alcance de los niños cuando no lo utilice. Las correas y los bucles pueden causar estrangulamiento.

Contact Us

*To find the answers to most questions and contact our customer service,
please visit www.babybjorn.com*



BabyBjörn

Art. 089. conforms to EN 13209-2:2015 or ASTM F2236, depending on market.

BabyBjörn is a registered trademark of BabyBjörn AB.

Baby Carrier Hold is protected by patents and design rights, for more information,
visit www.babybjorn.com/patents

For more information, please contact: info@babybjorn.com. BabyBjörn AB,
Kulltorpsvägen 49, 333 74 Bredaryd, Sweden, www.babybjorn.com.

©2026 BabyBjörn AB.